

REFLEXIONES SOBRE EL LENGUAJE

INCLUSIVO: TEORÍA Y PRÁCTICA

Dictado por Ana Basarte

Fecha de inicio: 4 de julio de 2022

Días y horarios: sábado 4, 11, 18 y 25 de julio de 18:30 a 20:30 h (GMT-3)

Duración: 4 semanas. Cuatro encuentros de 2 horas cada uno.

Modalidad: A distancia

Cupo máximo: 18

Clases virtuales: Sí

Plataforma de clases virtuales: Google Meet

¿Quedan grabadas las clases¹?: No

Idiomas: Castellano

Destinatarios/as: traductores, intérpretes, estudiantes, docentes y profesionales del área de comunicación.

¿Se aceptan estudiantes?: Sí

Objetivos: Reflexionar sobre el lenguaje inclusivo desde sus múltiples perspectivas e indagar acerca de sus posibilidades gramaticales y expresivas.

Contenido:

Primer encuentro

Qué es el “lenguaje inclusivo de género”: cronología, variantes y fundamentos. Principales argumentos a favor y en contra. Los manifiestos. Perspectivas de inserción institucional y económico-política.

¹ En caso de que se graben las clases, estas quedarán disponibles durante diez días después de la finalización del curso.

Segundo encuentro

Gramática normativa y gramática descriptiva. Norma y uso. Agentes reguladores de la lengua. Las comunidades lingüísticas y el papel de las academias. Las especificaciones de la RAE respecto del inclusivo. La Academia Argentina de Letras. Lenguaje e ideología. Los usos sexistas del lenguaje. Las expresiones androcéntricas. Estereotipos de género en el lenguaje.

Tercer encuentro

Morfología del género en castellano. El masculino genérico. Sustantivos, adjetivos, determinantes y pronombres. El caso de los partitivos. Cargos, títulos y profesiones. Gentilicios y formas de tratamiento.

Cuarto encuentro

Estilo, léxico y sintaxis. El lenguaje inclusivo en la oralidad. Posibilidades inclusivas para la expresión escrita.

Descripción: Modalidad virtual con dinámica de seminario: actividades teórico-prácticas

Bibliografía:

Minibío: Ana Basarte es doctora en Letras (UBA), correctora y editora, docente de literatura medieval en UBA y UNSAM. Dicta Talleres de Lectura y Escritura en Profesorados de Educación Inicial, Primaria y Superior.

Categorías de pago

Te recordamos que confirmaremos tu vacante en cuanto hayamos corroborado tu categoría.

a. Programa “Futuros Profesionales” de la AATI: Programa para estudiantes avanzados/as. Si querés saber más, podés escribir a futurosprofesionales@aati.org.ar.

b. **Socio/a AATI:** Deberás informar tu número de socio/a y tener la cuota al día. Para averiguar cómo asociarte, completá el formulario en <https://www.aati.org.ar/es/asociarme>.

c. **Convenios:**

i. FAT, FIT-Latam, Red Vértice: deberás presentar documentación (como carné, constancia, pago de matrícula) con los datos de la institución, tus datos y vigencia del año corriente. Para saber si tu institución entra en esta categoría, consultá:

FAT: <http://www.fat.org.ar/>

FIT-Latam: <http://www.fit-ift.org/members/latin-america/>

Red Vértice: <http://www.redvertice.org/>

ii. Estudiante de traductorado, interpretación o carreras afines: deberás presentar documentación con datos de la institución, tus datos y vigencia (constancia de alumno/a regular o exámenes rendidos el año en curso o en los dos últimos llamados).

d. **No Socio/a:** Si no aplica ninguna de las categorías anteriores.

Medios de pago

Desde Argentina: depósito o transferencia.

Desde el exterior: Wise (ex Transferwise) o Western Union.

De momento no recibimos pagos por tarjeta de crédito.